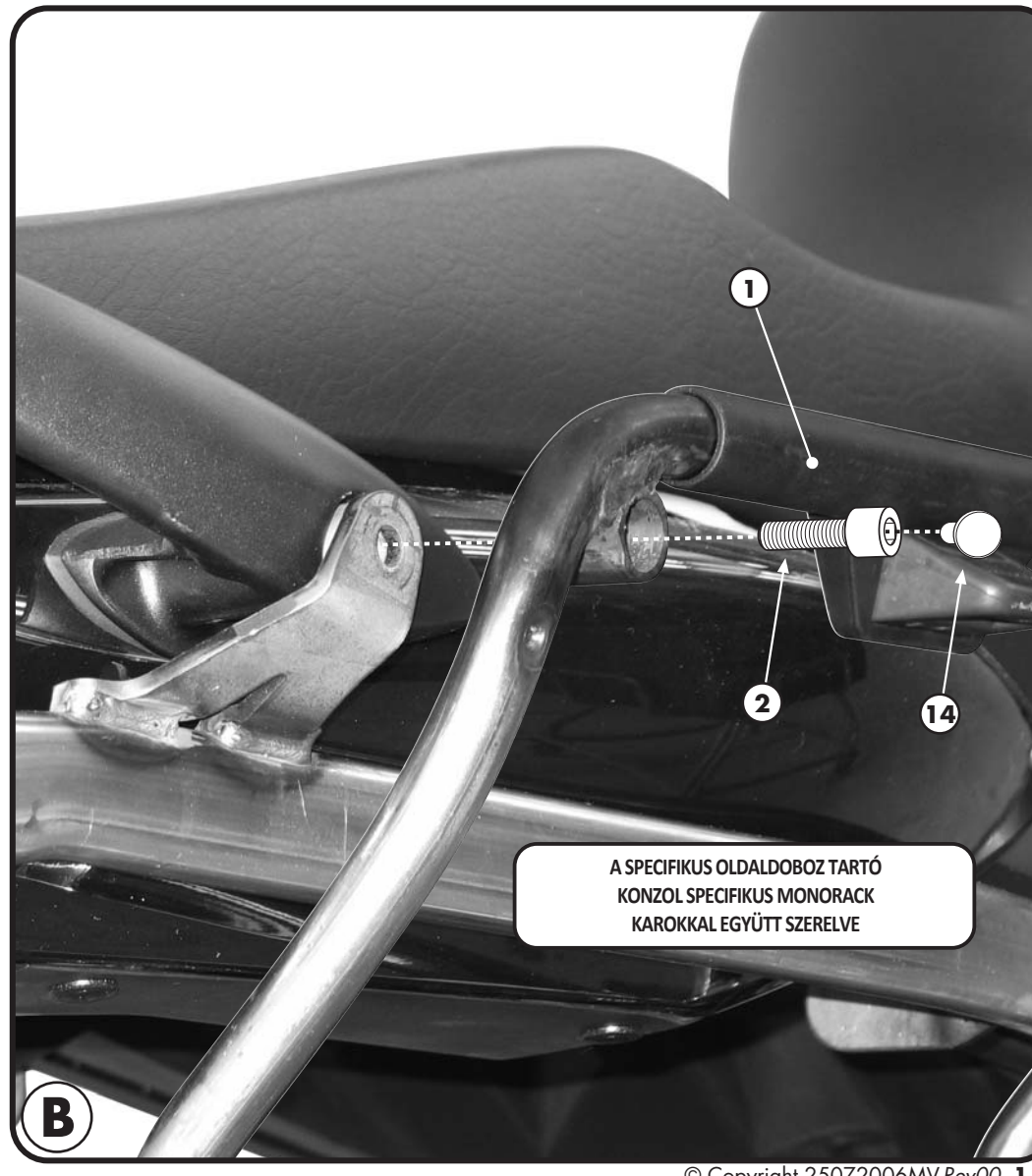
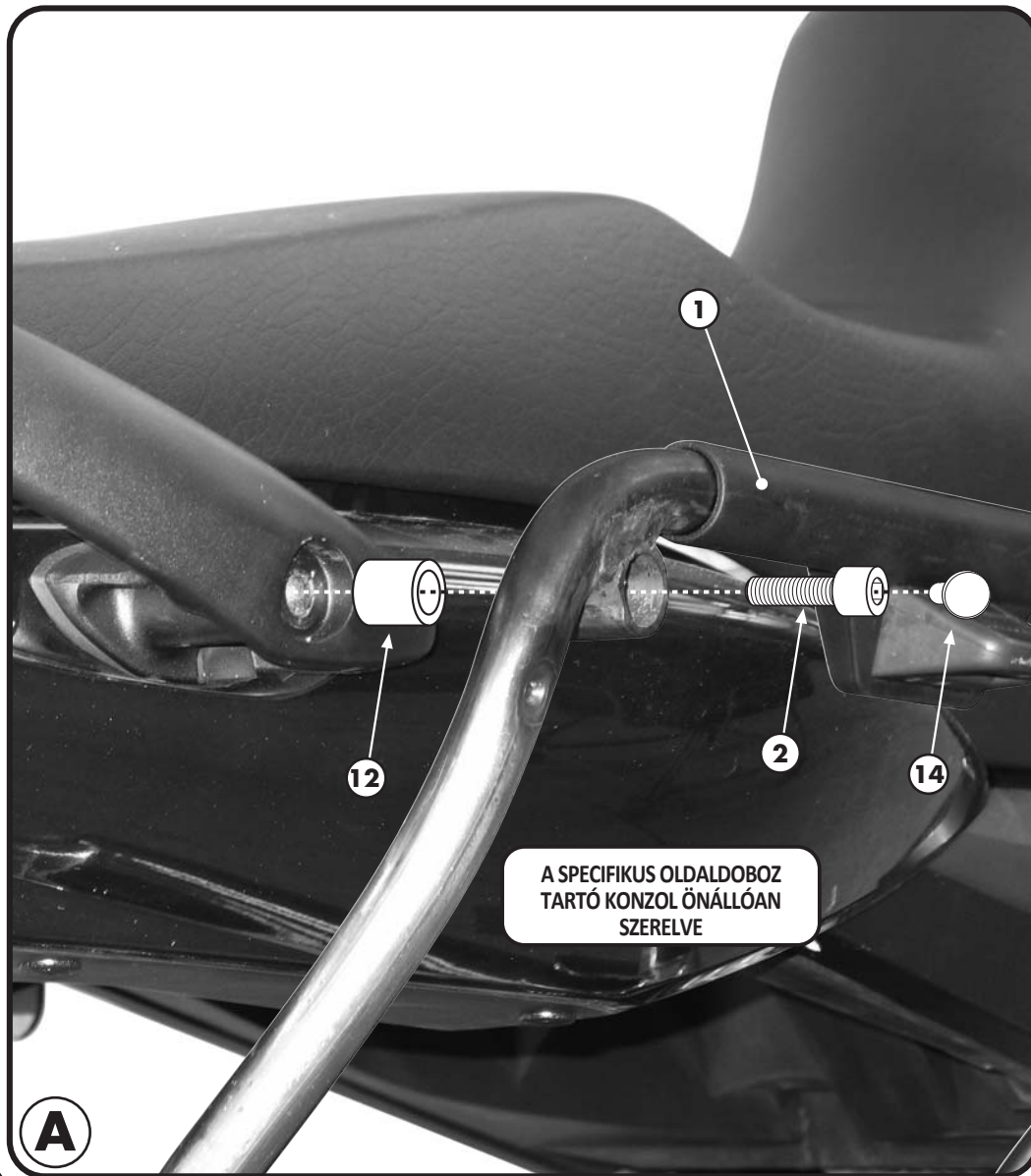
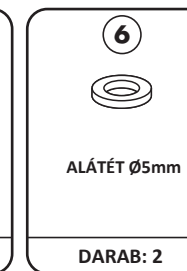
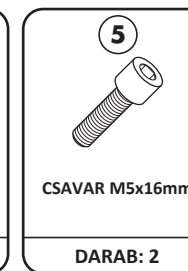
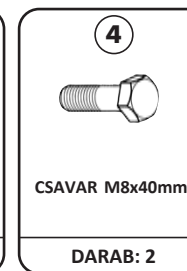
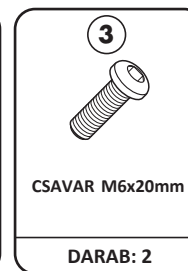
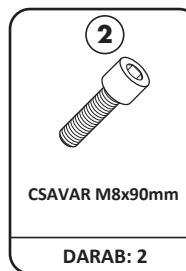


SPECIFIKUS OLDALDOBOZ TARTÓ KONZOL

YAMAHA TDM900 '02/'06

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ



SPECIFIKUS OLDALDOBOZ TARTÓ KONZOL

YAMAHA TDM900 '02/'06

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

7



ALÁTÉT Ø5mm

DARAB: 4

8



ALÁTÉT Ø6mm

DARAB: 4

9



ALÁTÉT Ø8mm

DARAB: 6

10



ANYA M6

DARAB: 2

11



ANYA M8

DARAB: 2

12



TÁVTARTÓ Ø20x10mm
FURAT Ø5mm, V447

DARAB: 2

13



TÁVTARTÓ Ø10x5mm
FURAT Ø5mm, V465

DARAB: 2

14



CSAVAR SAPKA Ø8mm

Z801

DARAB: 2

15



INDEXTARTÓ KAR

GL628

DARAB: 2 (Dx-Sx)

16



TÁVTARTÓ GYŰRŰ

GL629

DARAB: 2

17

GYÁRI ALKATRÉSZEK

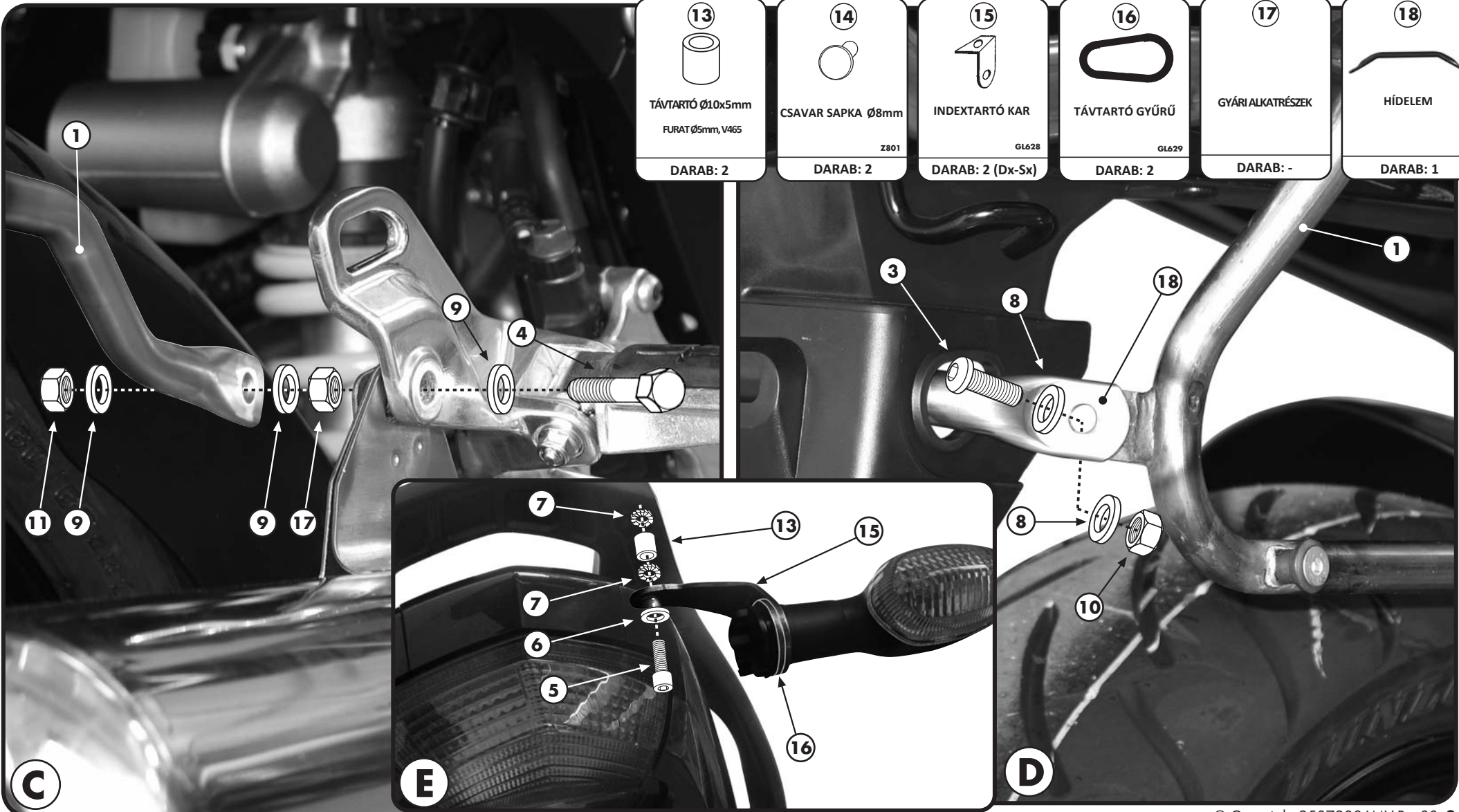
DARAB: -

18



HÍDELEM

DARAB: 1



SPECIFIKUS OLDALDOBOZ TARTÓ KONZOL

YAMAHA TDM900 '02/'06

SZERELÉSI ÚTMUTATÓ

H FELSZERELÉSI ÚTMUTATÓ

1. HELYEZZE FEL AZ OLDALDOBOZ TARTÓ KONZOLT AZ "A", "B", "C" ÉS "D" KÉPEKEN LÁTHATÓ MÓDON. KÜLÖNÖS FIGYELMET FORDÍTSON AZ "A" ÉS "B" KÉPRE ARRÁ VONATKOZÓLAG, HOGY MONORACK KAROKKAL EGYÜTT ("B" ÁBRA), VAGY MONORACK KAROK NÉLKÜL ("A" ÁBRA) HELYEZI FEL A KONZOLT.
2. RÖGZÍTSE A GYÁRI INDEXET A N°15 TARTÓ KAR ÉS A N°16 TÁVTRTÓ GYŰRŰ HASZNÁLATÁVAL, AHOGYAN AZ "E" ÁBRA MUTATJA.
3. VÉGŰL ELLENŐRIZZE, HOGY MINDEN CSAVAR SZOROSAN LEGYEN MEGHÚZVA.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. MOUNT THE SIDE-CASE HOLDER AS SHOWN IN THE PICTURES A, B, C, AND D; PAY PARTICULAR ATTENTION TO THE PICTURES A AND B AS THESE REFER TO THE MOUNTING WITH A MONORACK FITTED (PICTURE B) OR WITHOUT A MONORACK (PICTURE A)
2. FIX THE ORIGINAL INDICATORS USING THE SUPPORTS N°15 AND THE SPACERS N°16, AS SHOWN IN PICTURE E;
3. LASTLY CHECK THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. MONTER LES SUPPORT-VALISES LATÉRAUX COMME INDIQUÉ EN PHOTOS A, B, C ET D ; FAIRE PARTICULIÈREMENT ATTENTION AUX PHOTOS A ET B CAR SE RÉFÉRENT AU MONTAGE SANS OU AVEC MONORACK ;
2. FIXER LES CLIGNOTANTS D'ORIGINE EN UTILISANT LES SUPPORTS N°15 ET LES PIÈCES N°16 COMME INDIQUÉ EN PHOTO E ;
3. TERMINER LE MONTAGE EN CONTRÔLANT LE BON SERRAGE DE TOUTES LES VIS.

D BAUANLEITUNG

1. MONTIEREN SIE DEN SEITENKOFFERTRÄGER WIE IM BILD A, B, C UND D BESCHRIEBEN; ACHTEN SIE BESONDERS AUF DIE BILDER A UND B, DA SICH DIESE AUF DIE MONTAGE OHNE ODER MIT MONORACK BEZIEHEN;
2. BEFESTIGEN SIE DIE ORIGINAL BLINKER MIT DEN HALTERUNGEN NR. 15 UND DIE DISTANZSTÜCKE NR. 16, WIE IM BILD E BESCHRIEBEN;
3. ZULETZT ÜBERPRÜFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN FESTGEZOGEN WURDEN.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. MONTAR EL PORTAMALETAS LATERAL TAL Y COMO SE INDICA EN LAS IMÁGENES A, B, C E D; PRESTAR PARTICULAR O ESPECIAL ATENCIÓN A LAS FOTOGRAFÍAS A Y B POR QUÉ SE REFIEREN AL MONTAJE EFECTUADO CON O SIN MONORACK ESPECÍFICO;
2. FIJAR LAS PIEZAS ORIGINALES UTILIZANDO EL SOPORTE N°15 Y N°16, TAL Y COMO SE INDICA EN LA FOTOGRAFÍA E;
3. ULTIMAR EL MONTAJE CONTROLANDO QUE TODOS LOS TORNILLOS ESTÉN BIEN APRETADOS.